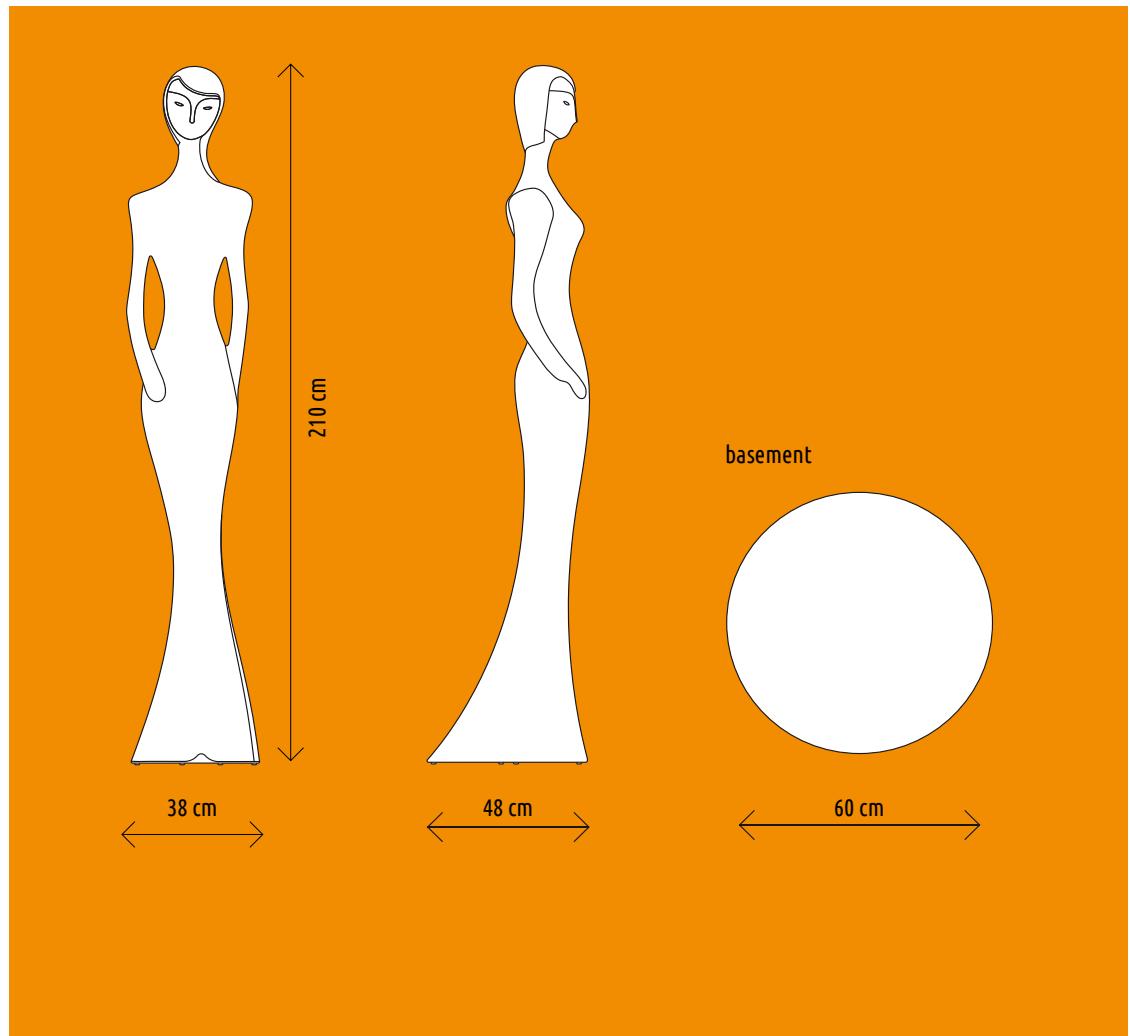


TECHNICAL AREA



ITALIANO

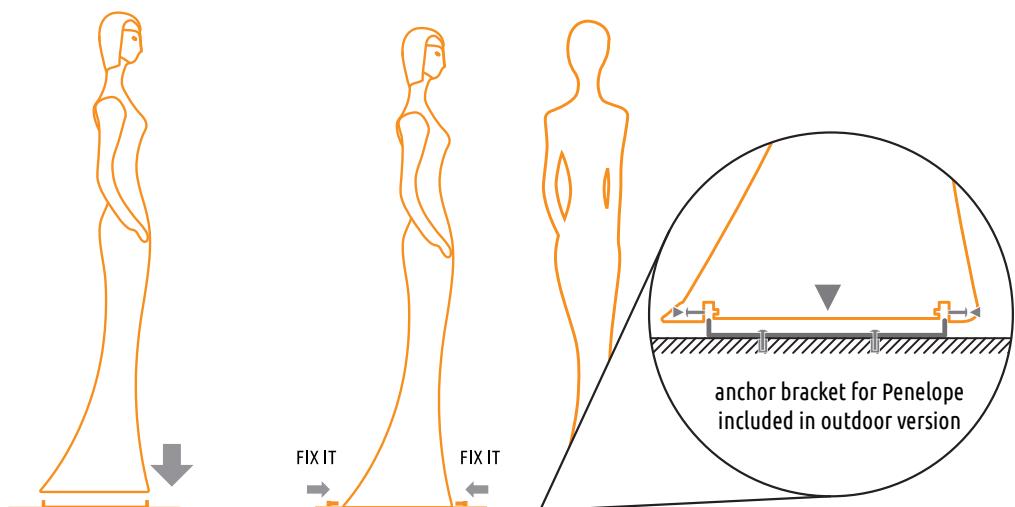
Si ispira al mondo classico, ma sfoggia design, tecnologie e caratteristiche funzionali decisamente all'avanguardia. La nuova lampada Penelope di Myyour è fatta per stupire: per le dimensioni (è alta 2,10 m); per il design (fortemente antropomorfo, riproduce e stilizza una slanciata figura di donna); per le proprietà funzionali (uniformemente illuminata su tutta la superficie, rappresenta un punto luce indubbiamente importante). L'ispirazione stilistica nasce evidentemente dalle statue classiche, ornamento di ville e giardini dell'antichità, ma si realizza attraverso una rivisitazione che guarda con occhio attento all'arte moderna e a quella più remota (vi si possono intravedere echi giacomettiani e dell'arte etrusca). Una lampada di forte personalità per interni e per esterni, originale ma nel contempo funzionale grazie alla realizzazione in Poleeasy, il materiale esclusivo Myyour che assicura performance di lavabilità e durata inimitabili.

ENGLISH

It is inspired to the classic world, but it stands out for its avant-garde functional design, technology and features. The new lamp Penelope by Myyour intends to astonish: for its sizes (2,10 m high), for its design (strongly anthropomorphic, it reproduces a slender styled woman), for its functional features (uniformly enlightened on the entire surface, it represents clearly an important lamp). Its design was inspired by classic statues, decorating villas and gardens in the ancient times, duly reviewed paying attention to modern and remote art (Giacometti echoes or Etruscan arts are easily recognizable). A strongly characterizing lamp for interiors and outside, highly functional as well as made in Polyeasy, the exclusive Myyour material offering high wash-ability and duration performances with no equals.

FRANÇAIS

Elle s'inspire du monde antique mais avec un design, des technologies et des caractéristiques fonctionnelles avant-gardiste et très moderne. La nouvelle lampe PENELOPE de Myyour a été créée pour étonner: par ces dimensions (2,10 m de haut), par son design (fortement anthropomorphe, il réduit et caractérise une figure de femme élancée), et par ses propriétés fonctionnelles (uniformément éclairée sur toute la surface, elle représente un point lumière très important). L'inspiration stylistique naît évidemment des statues classiques: décos de villas et jardins d'antan, mais elle se réinvente à travers une nouvelle proposition en mêlant l'art moderne et le plus ancien (il y a des échos de l'art de Giacometti mais aussi de l'art étrusque). Une lampe à la forte personnalité pour l'intérieur et l'extérieur, originale et en même temps très fonctionnelle grâce à sa réalisation en Poleeasy, le matériel exclusif Myyour aisément lavable et qui dure dans le temps.

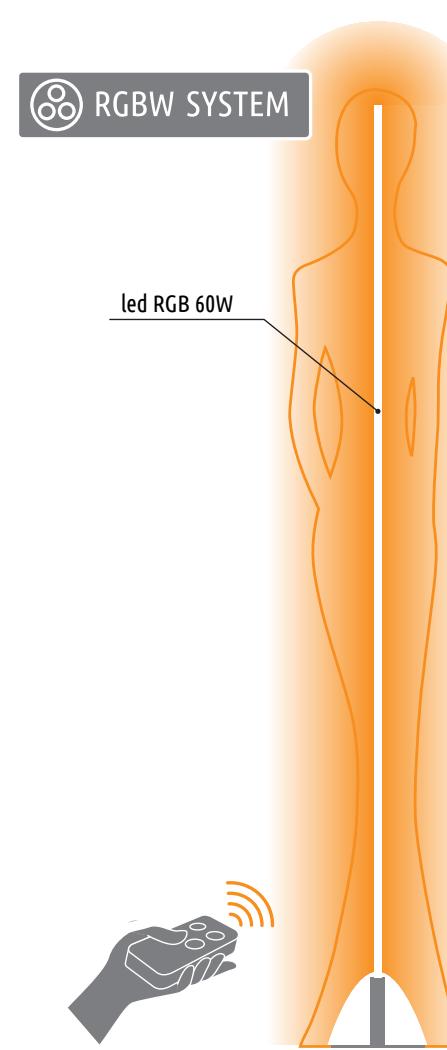


ESPAÑOL

Se inspira en el mundo clásico, pero ostenta diseño, tecnologías y características funcionales decididamente de vanguardia. La nueva lámpara Penelope de Myyour está hecha para sorprender: por las dimensiones (altura 2,10m); por el diseño (fuertemente antropomorfo, reproduce y estiliza una esbelta figura de mujer); por las propiedades funcionales (uniformemente iluminada en toda la superficie, representa un punto de luz indudablemente importante). La inspiración estilística nace evidentemente de las estatuas clásicas, decoración de residencias y jardines de la antigüedad, pero se realiza a través de una reconsideración que observa atentamente el arte moderno y aquél más remoto (se pueden entrever en ella ecos giacomettianos y del arte etrusco). Una lámpara de fuerte personalidad para interiores y para exteriores, original pero al mismo tiempo funcional gracias a la realización en Poleasy, el material exclusivo de Myyour que asegura prestaciones de lavabilidad y duración inimitables.

DEUTSCH

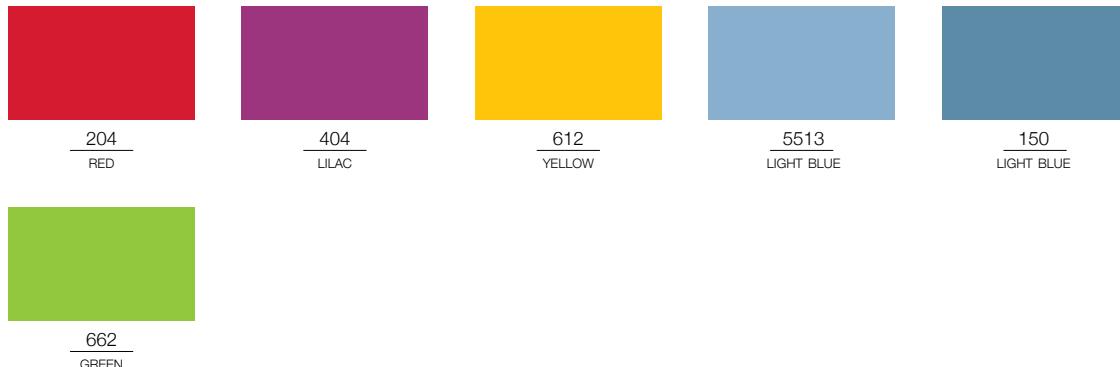
Sie findet ihre Inspiration in der klassischen Welt, das Design. Die funktionale Technologie ist äusserst fortschrittlich. Die neue einzigartige Leuchte Penelope von Myyour soll ins Staunen versetzen: wegen der Ausmaße (Höhe 2,10 m); wegen des Designs, (sie verfügt über eine schlanke stilisierte Frauenfigur); wegen der funktionalen Merkmale (ausgewogene Beleuchtung der gesamten Oberfläche, wodurch sie eine hoch interessante Lichtquelle darstellt). Die stilistische Inspiration stammt ganz offensichtlich von den Statuen der Klassik, von den Dekorationen von Villen und Gärten der Antike. Sie entsteht aus der Neu-Interpretation der modernen Kunst auf der einen Seite (Anspielungen auf Giacometti) und der Kunst vergangener Zeiten (auf die Kunst der Etrusker). Eine Leuchte mit einer starken Persönlichkeit geeignet für die Innen- und Außenbereiche, originell, aber gleichzeitig zweckmäßig. Dies dank der Herstellung aus Poleasy, dem exklusiven Material von Myyour, das sich durch optimale Gebrauchseigenschaften kennzeichnet.



GS Embossed Moulded



IL Illuminable



LV Glossy Enamelled



OS Oxidized NEW

